

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DC320



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/welcome
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)

while with your product.

(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/welcome
ou appelez le

1-800-661-6162 (Francophone)

1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.

(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips. Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/welcome
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)

y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)



EN User manual 3

ES Manual del usuario 25

FR Mode d'emploi 47

PHILIPS

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible
pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous.
Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrer en ligne à www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



⚡ Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

⚠ Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou renoué porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans vos cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

3140 035 50221

Table des matières

1	Important	50
	Sécurité	50
	Avertissement	52

2	Votre station d'accueil pour baladeur	52
	Introduction	52
	Contenu de l'emballage	52
	Présentation de l'unité principale	53
	Présentation de la télécommande	56

3	Guide de démarrage	58
	Alimentation	58
	Réglage de la date et de l'heure	59
	Mise sous tension	60

4	Lecture	60
	Lecture à partir de l'iPod/iPhone	60
	Lecture à partir d'un appareil externe	61

5	Écoute de la radio	62
	Réglage d'une station de radio	62
	Programmation automatique des stations de radio	62
	Programmation manuelle des stations de radio	63
	Sélection d'une station de radio présélectionnée	63

6	Autres fonctions	63
	Réglage de la minuterie de l'alarme	63
	Réglage de l'arrêt programmé	65
	Réglage de la luminosité de l'écran	65

7	Réglage du son	65
	Réglage du volume sonore	65
	Désactivation du son	65
	Sélection d'un effet sonore prédéfini	65
	Renforcement des basses	66

8	Informations sur les produits	66
	Caractéristiques techniques	66

9	Dépannage	67
----------	------------------	----

1 Important

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux broches et une patte de mise à la terre. La broche large ou la troisième patte sont fournies pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise, demandez à un électricien de vous le remplacer.
- ⑩ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑪ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑫ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑬ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑭ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑮ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
- Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- ⑯ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑰ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑱ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.
- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

2 Votre station d'accueil pour baladeur

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Introduction

Cet appareil permet de diffuser la musique d'un iPod, d'un iPhone, d'autres appareils audio ou de la radio.

La radio, l'iPod ou l'iPhone peuvent être programmés comme alarme. Vous pouvez régler deux alarmes pour qu'elles se déclenchent à des heures différentes.

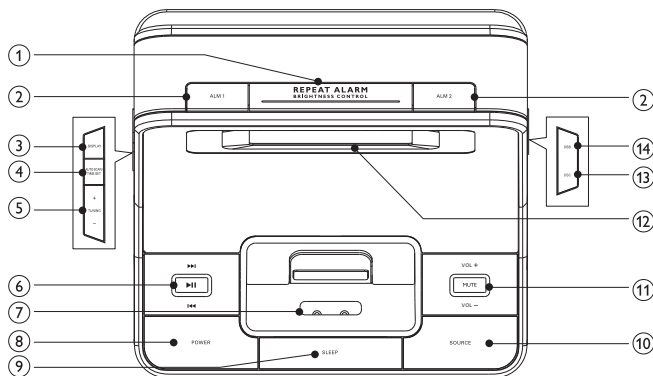
Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- 1 adaptateur secteur, GFP241DA-1220-1 (Philips)
- 1 câble MP3 link

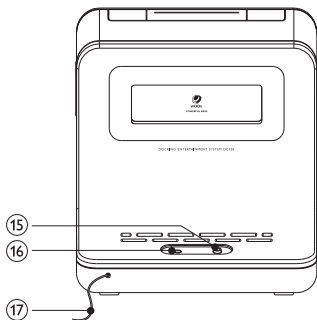
- Mode d'emploi
- Guide de démarrage rapide

Présentation de l'unité principale



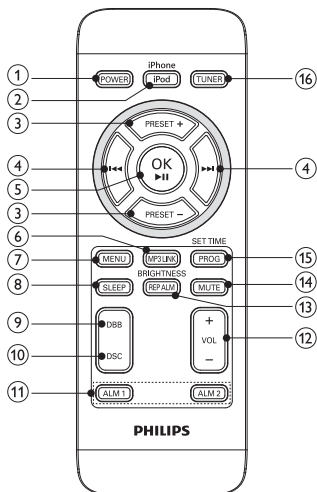
- 1 REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Permet de répéter l'alarme.
 - Permet de régler la luminosité de l'afficheur.
- 2 ALM 1/ALM 2**
 - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
 - Permet de désactiver la tonalité de l'alarme.
 - Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
- 3 DISPLAY**
 - Permet d'afficher l'heure et la date de l'horloge.
- 4 AUTO SCAN/TIME SET**
 - Permet de régler l'horloge.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- 5 TUNING +/-**
 - Réglez une station de radio.
 - Permet de régler l'heure.

- ⑥ **▶||**
- Permet de lancer ou de suspendre la lecture de l'iPod/iPhone.
- ◀◀▶▶**
- Permet de passer au fichier audio précédent/suivant.
 - Permet d'effectuer une recherche dans un fichier audio.
 - Permet de choisir une présélection radio.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑦ **Station d'accueil iPod/iPhone**
- Permet de charger un iPod/iPhone.
- ⑧ **POWER**
- Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
 - Permet de désactiver l'arrêt programmé.
 - Permet d'arrêter l'alarme.
- ⑨ **SLEEP**
- Permet de régler l'arrêt programmé.
- ⑩ **SOURCE**
- Permet de sélectionner une source : iPod/iPhone, FM tuner ou MP3 link.
- ⑪ **MUTE**
- Permet de couper/rétablir le son.
- VOL +/-**
- Permet de régler le volume.
- ⑫ **Tableau d'affichage**
- Permet d'afficher l'état en cours.
- ⑬ **DSC**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑭ **DBB**
- Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.



- ⑮ **MP3-LINK**
 - Prise pour appareil audio externe
- ⑯ **DC IN**
 - Prise d'alimentation
- ⑰ **Antenne FM**
 - Permet d'améliorer la réception FM.

Présentation de la télécommande



① POWER

- Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
- Permet d'arrêter l'alarme.
- Permet de désactiver l'arrêt programmé.

② iPhone/iPod

- Permet de sélectionner une source iPhone ou iPod.

③ PRESET +/-

- Permet de choisir une présélection radio.
- Permet de vous déplacer dans le menu iPod/iPhone.

④ |◀◀▶▶|

- Permet de passer au fichier audio précédent/suivant.
- Permet d'effectuer une recherche dans un fichier audio.
- Permet de régler l'heure.

- ⑤ **OK/▶||**
 - Permet de lancer ou de suspendre la lecture de l'iPod/iPhone.
 - Permet de confirmer la sélection.
- ⑥ **MP3 LINK**
 - Permet de sélectionner une source audio externe.
- ⑦ **MENU**
 - Permet de sélectionner le menu iPhone/iPod.
- ⑧ **SLEEP**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
- ⑨ **DBB**
 - Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑩ **DSC**
 - Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑪ **ALM 1/ALM 2**
 - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
 - Permet de désactiver la tonalité de l'alarme.
 - Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
- ⑫ **VOL +/-**
 - Permet de régler le volume.
- ⑬ **BRIGHTNESS/REP ALM**
 - Permet de régler la luminosité de l'afficheur.
 - Permet de répéter l'alarme.
- ⑭ **MUTE**
 - Permet de désactiver le son.
- ⑮ **SET TIME/PROG**
 - Permet de régler l'horloge.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑯ **TUNER**
 - Permet de sélectionner la source du tuner.

3 Guide de démarrage



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Alimentation



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de connecter l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.



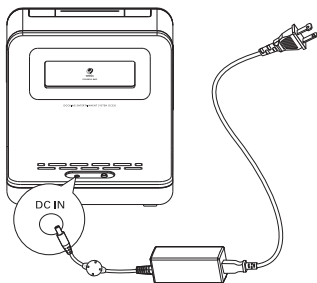
Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'unité principale.

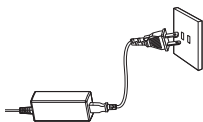
1 Préparez l'adaptateur secteur.



2 Connectez l'une des extrémités de l'adaptateur secteur à la prise DC IN de l'unité principale.



- 3 Connectez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur à la prise murale.



Réglage de la date et de l'heure

- 1 En mode veille, maintenez la touche **SET TIME/PROG** enfoncée pendant 2 secondes.
↳ [12 HR] se met à clignoter.
- 2 Appuyez sur **◀◀▶▶** pour sélectionner le format 12/24 heures.
- 3 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀◀▶▶** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 6 Répétez les étapes 4-5 pour régler les minutes, l'année, le mois et le jour.



Conseil

- Au format 12 heures, [MONTH--DAY] s'affiche.
- Au format 24 heures, [DAY--MONTH] s'affiche.

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur **POWER**.
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Passage en mode de veille

- 1 Appuyez à nouveau sur **POWER** pour activer le mode veille de votre appareil.
↳ La date et l'heure (une fois réglées) sont indiquées sur l'afficheur.

4 Lecture

Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

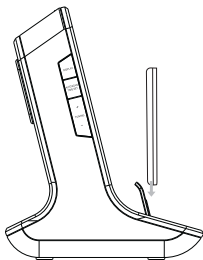
iPod/iPhone compatibles

Modèles d'iPod et d'iPhone Apple avec connecteur de station d'accueil 30 broches :

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5ème génération (vidéo), iPod avec affichage couleur, iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G.

Écoute de l'iPod/iPhone

- 1 Placez l'iPod/iPhone sur la station d'accueil.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source iPod/iPhone.
- ↳ La lecture de l'iPod/iPhone connecté se lance automatiquement.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur ►||.
 - Pour accéder à une piste, appuyez sur ◀◀/▶▶.
 - Pour effectuer une recherche en cours de lecture, maintenez ◀◀/▶▶ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.
 - Pour retourner au menu précédent iPod/iPhone, appuyez sur **MENU**. Pour parcourir le menu, appuyez sur **PRESET +/-**. Pour confirmer la sélection, appuyez sur **OK/▶||**.
 - ↳ Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 10 secondes, **OK/▶||** sert de touche de lecture/pause.

Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger.



Conseil

- Pour certains modèles d'iPod, l'affichage de l'indication de charge peut prendre jusqu'à une minute.

Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un périphérique audio externe via votre appareil.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source MP3 link.
- 2 Connectez le câble MP3 link fourni à :
 - la prise **MP3 LINK** (3,5 mm) située à l'arrière de l'appareil.
 - la prise casque d'un appareil externe.
- 3 Lancez la lecture à partir de l'appareil (consultez son manuel d'utilisation).

5 Écoute de la radio



Remarque

- Seule la réception de la radio FM est disponible sur cet appareil.

Réglage d'une station de radio



Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.



Remarque

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Appuyez sur **TUNER** pour sélectionner FM tuner.
- 2 Maintenez la touche **◀◀/▶▶** de la télécommande enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ [Srch] (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
 - Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀◀/▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 En mode tuner, maintenez la touche **SET TIME/PROG** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de programmation automatique.

- ↳ [AUTO] (auto) s'affiche.
- ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
- ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Réglez une station de radio.
- 2 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour activer le mode de programmation.
- 3 Appuyez sur **PRESET +/-** pour sélectionner un numéro.
- 4 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **PRESET +/-** pour sélectionner un numéro de présélection.

6 Autres fonctions

Réglage de la minuterie de l'alarme

Vous pouvez régler deux alarmes qui se déclenchent à des heures différentes.

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 Maintenez le bouton **ALM 1** ou **ALM 2** enfoncé pendant 2 secondes.
 - ↳ [AL 1] ou [AL 2] se met à clignoter.
- 3 Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner la source du son de l'alarme : iPod/iPhone, iPod/iPhone playlist, FM tuner ou buzzer.

- Appuyez sur la touche **ALM 1** ou **ALM 2**.
↳ Les chiffres des heures commencent à clignoter.
- Appuyez plusieurs fois sur **⏮⏭** pour régler l'heure.
- Appuyez sur **ALM 1** ou sur **ALM 2** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- Répétez les étapes 5-6 pour régler les minutes.
- Répétez les étapes 5-6 pour choisir d'activer l'alarme tous les jours de la semaine, les jours ouvrés ou le week-end.
- Répétez les étapes 5-6 pour régler le volume de l'alarme.



Conseil

- Si vous choisissez la source de son iPhone/iPod playlist, vous devez créer une playlist dans iTunes, puis la nommer « PHILIPS » et l'importer dans votre iPhone/iPod.
- Si aucune playlist ne figure dans l'iPod/iPhone ou si la playlist ne contient aucun titre, l'appareil vous réveillera avec les chansons de l'iPod/iPhone.

Activation et désactivation de l'alarme

- Appuyez plusieurs fois sur **ALM 1** ou **ALM 2** pour activer ou désactiver l'alarme.
↳ Si l'alarme est activée, [AL 1] ou [AL2] s'affiche.
↳ Si l'alarme est désactivée, [AL1] ou [AL2] disparaît.

Répétition de l'alarme

- Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **BRIGHTNESS/REP ALM**.
↳ L'alarme se remet à sonner quelques minutes plus tard.



Conseil

- Vous pouvez appuyer sur **⏮⏭** pour régler l'intervalle de répétition de l'alarme.

Arrêt de l'alarme

- Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur le bouton correspondant, **ALM 1** ou **ALM 2**.
↳ L'alarme s'arrête, mais ses paramètres sont conservés.

Affichage des paramètres de l'alarme

- 1 Appuyez sur la touche **ALM 1** ou **ALM 2**.
-

Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche à l'écran et le volume diminue progressivement.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **[SLP OFF]** (veille désactivée) s'affiche.
 - ↳ Si l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît de l'afficheur.
-

Réglage de la luminosité de l'écran

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **BRIGHTNESS/REP ALM** pour sélectionner différents niveaux de luminosité de l'écran.

7 Réglage du son

Réglage du volume sonore

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.
-

Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour désactiver/rétablir le son.
-

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[CLAS]** (classique)
 - **[ROCK]** (rock)

Renforcement des basses

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.
↳ Si la fonction DBB est activée, [DBB] s'affiche à l'écran.

8 Informations sur les produits



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 6 W RMS
Réponse en fréquence	125 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 55 dB
MP3 LINK	500 mV RMS 10 kohm

Tuner

FM

Gamme de fréquences	87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	100 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit 26 dB	< 22 dBu
- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB	< 45 dBu
Sélectivité de recherche	< 36 dBu
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 45 dB

Informations générales

Alimentation CA (adaptateur secteur)	Entrée : 100 - 240 V, 50/60 Hz, 0,55 A Sortie : 12 V, 2 A
Consommation électrique en mode de fonctionnement	10 W
Consommation électrique en mode veille	< 2 W
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	173 x 185 x 144 mm
Poids	
- Unité principale	0,66 kg

9 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou la fiche d'alimentation a été débranchée.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DC320_37_UM_V3.0

